



CHUUK PUBLIC UTILITY CORPORATION

SEWERAGE SYSTEM RULES & REGULATIONS

Approved 14th November 2012

TABLE OF CONTENTS (1)

KINIKIN NAMPA EW: NEMENEM ME POPUN	PART 1: AUTHORITY AND PURPOSE	4
KINIKIN RUU: AWEWEN EKKEI KAPAS	PART 2: DEFINITIONS	4
KINIKIN UNUNGAT: PUNGUN EW AAN -PUNGUN EAEA	PART 3: RIGHT OF WAY - RIGHT OF ACCESS	8
KINIKIN NAMPA RUAU: EKKEWE ANNUK ME PUNGUN ANNUK	PART 4: EXISTING RULES AND REGULATIONS	8
KINIKIN NAMPA NIMU: MANNAPEN NONOMUN	PART 5: GENERAL CONDITIONS	9
KINIKIN ONU: TAROPWEN TUNGORUN ANINISIN ATOURANO KITTEN NIMENGAW	PART 6: APPLICATION FOR SEWERAGE SERVICE	11
KINIKIN FISU: FOORUTAAN KAPACHETAAN EWE PAIPEN ATORANO KITTEN NIMENGAW	PART 7: INSTALLATION OF SEWERAGE SERVICE CONNECTIONS	13
KINIKIN WANU: KANAPENOON ME FOORUTAAN NENIEN KITTEN NIMENGAW	PART 8: SEWER EXTENSIONS AND EXTENSIONS OF SERVICE	16
KINIKIN TIWU : KOUNOON EWE ANINISIN PAIPEN KITTEN NIMENGAW	PART 9: DISCONTINUATION OF SEWERAGE SERVICE	17
KINIKIN ENGON: ETTETENEN FANSOUN REN AUKUKUN MOMOO ME MOMOO	PART 10: SCHEDULE OF RATES AND CHARGES	19
KINIKIN ENGON ME EEW: SEIN CPUC WON FONUEN EKKEWE CHON EAEA ANINIS	PART 11: CPUC EQUIPMENT ON CUSTOMER'S PREMISES	22
KINIKIN ENGON ME RUU: WIS FANITEN PISEKIN EWE CHON EAEA	PART 12: RESPONSIBILITY FOR CUSTOMER'S EQUIPMENT	23
KINIKIN ENGON ME NIMU: NEPWUNUN NENIEN FIFI	PART 13: ELECTRICAL GROUNDING	23
KINIKIN ENGON ME RUANU: EAEAN IKA TANOON EKKEWE PWANGEN KITTEN NIMENGAW	PART 14: USE OF AND DAMAGE TO MANHOLES	25
KINIKIN ENGON ME NIMU: ANNUKUN AFEFEITAAN NENIEN KITTEN NIMENGAW	PART 15: SEWERAGE SYSTEM DEVELOPMENT REGULATIONS	27
KINIKIN ENGON ME ONUPAR: AN WATTEN NEENI KITTEN NIMENGAW MI SAA NGENI AN CPUC NEPWOPWUN NENIEN KITTEN NIMENGAW	PART 16: INDUSTRIAL WASTE WATER DISCHARGE TO CPUC SEWERAGE SYSTEM	31

Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

TABLE OF CONTENTS (2)

KINIKIN ENGON ME FISU: TICHIKIN FOORUTAAN ANNUK	PART 17: SEVERABILITY	31
KINIKIN ENGON ME WANU: RANIN MANAMANEN ME POCHOKUNAN	PART 18: EFFECTIVE DATE	31
KINIKIN ENGON ME TIU: CERTIFICATION	PART 19: CERTIFICATION	31
AN CPUC ANNUKUN KONIK ANNEX 1: AN CPUC NIWININ SEWERAGE	CPUC SEWER REGULATIONS ANNEX 1: CPUC SCHEDULE OF RATES & CHARGES	32

Standards Referred To:

American Water Works Association, ASTM Building Code & National Plumbing Code;
Development Rules & Regulations of Chuuk State Government;
Chuuk State Administrative Procedures Act;
Environmental Impact Assessment – Chuuk State EPA;

KINIKIN EW:
NEMENEM ME POPUN

- 1.1 Ekkei annuk a fen ketiw meren ewe offesin CPUC anongonong won Annukun Muun Chuuk 3-97-05 non Chuuk State.
- 1.2 Ekkei annuk me tichikin meinisin epwe ketiw meren CPUC fansoun me fansoun epwe wor pochokunan me manamanen epwe weneiti aramas meinisin me ekkewe sopai ekkewe ir mi nonom fan tumunuen Chuuk State.
- 1.3 Auechan popun ekkei annuk a foruta pun epwe awora ekkewe aninisin kapachetaa ngeni an CPUC ewe nenien atourano kitten nimengaw non fansoun me ian a wor me ia me epwe pwan kawor momoon ar eaea me pachetaa ngeni an CPUC ewe nenien atourano kitten nimengaw.
- 1.4 Ekkei annuk epwe chok wor pochokunan non ekkewe neeni a kawor an CPUC nenien atourano kitten nimengaw non Chuuk State.

KINIKIN NAMPA RUU:
AWEWEN EKKEI KAPAS

- 2.1 Faniten popun me auechan ekkei annuk, ika mi fen pwan wor me non ekkei kapas mi affat pun epwe pwan wor wewen epwe sokono ren met epwe efisata, ekkei kapas me foufoun porous ra eaea iei epwe iei usun wewen:
 - 2.1.1 **Appurtenance** wewen lenien suki me esipa, esipa, paipen affoun kerik, kafoun epwe kukkun, neaffoun, pinnepin, appwon, nongonogun, kappa, pwangen kitten nimengaw, pwan ekkoch pisek, kappoon, ika kapachetaan faniten epwe unus angangan an epwe fooruta.
 - 2.1.2 **Authorised Officer** wewen pun ewe aramas mi kefinitaa faniten epwe wisen amokut angangan an CPUC ewe nenien atourano nenien kitten nimengaw me pwan ii epwe tumunu mokutukutun ewe kinikin me pwan esinesin ngeni ewe CEO seni CPUC.
 - 2.1.3 **Chief Executive Officer** wewen pun ewe a wiseni ewe wis General Manager seni ewe offesin CPUC.
 - 2.1.4 **Construction Plans** wewen foforan ewe chungnga epwe efisata napanapen me tichikin

This document can be viewed and/or downloaded from <http://www.cpuc.fm/cpuc-rules-regulations/>

PART 1:
AUTHORITY AND PURPOSE

- 1.1 These regulations have been adopted by the Chuuk Public Utility Corporation(CPUC) pursuant to CSL Law No.3-97-05 of the State of Chuuk.
- 1.2 These regulations and technical provisions and specifications which may be adopted by CPUC from time to time, shall have the force and effect of law and shall be binding on all persons and entities subject to the jurisdiction of the State of Chuuk.
- 1.3 The purpose of these regulations is to establish requirements for connection to CPUC Sewerage System where and when CPUC Sewerage Systems are available and to establish fees for the use of and connection to CPUC Sewerage System.
- 1.4 These regulations are only applicable where CPUC Sewerage Systems exist in the State of Chuuk.

PART 2:
DEFINITIONS

- 2.1 For the purpose of these Regulations, unless it is evident from the context that a different meaning is intended, certain words and phrases used herein are defined as follows:
 - 2.1.1 **Appurtenance** shall mean valves, stops, bends, elbows, reducers, bushings, plugs, caps, blocks, jackets, manholes, and all other objects, fittings, or installations required to make a complete installation.
 - 2.1.2 **Authorised Officer** shall mean the person responsible for CPUC sewerage operations reporting to the CEO of CPUC
 - 2.1.3 **Chief Executive Officer** shall mean the person holding the position of General Manager of the CPUC.
 - 2.1.4 **Construction Plans** shall mean Engineering drawings representing the design of a specific

Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

ewe angang.	Project.
2.1.5 Cost of Sewer Connection wewen pun kapachanapan momoon ewe angang, pisek, sein atawe, sein uwouw pwunn me tukotuk pwunn, sein tuu pwang me fori ewe aan, ika mi pwan wor, me pwan ekkoch angangen momoo epwe kawor faniten epwe unus ewe angangen kapachetaa ewe angangen kapach ngeni ewe nenien atourano kitten nimengaw.	2.1.5 Cost of Sewer Connection shall mean the sum of the cost of the labor, materials, transportation, equipment, excavation and road repair, if any, and other incidental charges necessary for the complete installation of a sewer connection
2.1.6 CPUC wewen ewe Chuuk Public Utility Corporation non Chuuk State.	2.1.6 CPUC shall mean the Chuuk Public Utility Corporation of the State of Chuuk,
2.1.7 CPUC Sewer System wewen ewe nenien atourano kitten nimengaw mi nomw faniten nemenien me amwokut seni CPUC.	2.1.7 CPUC Sewer System shall mean the sewer system owned and operated by the CPUC
2.1.8 Customer wewen pwe ewe aramas, ewe offes, sopai a nomw fan nemenien ruomon aramas, ew sopai a nomw fan nemenien fitemon aramas ika ew kumien aramas ra mwicheich fengen, ika pwan faniten ewe muun, ekkewe pwutai non muun, ika ekkoch offesin annuk ekkewe iter mi affat me non taropwen CPUC pun ir mi pwan tongeni eaea ewe nenien atourano kitten nimengaw.	2.1.8 Customer shall mean the person, firm, partnership, corporation or association, regardless of government-connected status, governmental department, or other legal entity whose name appears on the record of CPUC as the party responsible and liable for receiving sewerage service.
2.1.9 Customer Sewer Pipe wewen pun ewe paipen nenien atourano kitten nimengaw mi itiseni nenien ewe chon eaea ngeni ewe nepwopwun nenien atourano kitten nimengaw usun a affat non kinikin 2.1.21.	2.1.9 Customer Sewer Pipe shall mean the sewer pipe extending from the customer property to the sewer manhole as defined in 2.1.21
2.1.10 Developer wewen pun ewe aramas, offes, ew sopai a nom fan nemenien ika tumunuan fitemon aramas, ekkoch aramas rekan mwicheich fengen, pwutain muun, sopai mi anukunuk ika offesin annuk, ika ekkoch repwe pwan chufengen non ew chok faniten ei wewe, ika io a efisata kinikinin fonu non ruu ika chomong kinikinin fonu, neni, ika ekoch kinikinin fonu faniten ei popun, ika epwe non chok ewe fansoun ika non ekkei ran epwe etto, epwe wor amomo, mumutan eaea nge epwe kamo, pwan eaea chok non mwochomwochen fansoun nge epwe pwan kamo, ika mumutaan aweta ngeni emon ika io mi mochen eani ewe pisek, ika unusan ewe kinikin, nge epwe pwan pachonong foor sefan, me nupwen fansoun a och ngeni kapasen an epwe awenewen ngeni angangen kinikin ika ewe fonu epwe kinikin ika kiaa.	2.1.10 Developer shall mean a person, firm, corporation partnership, association, governmental department, trust or other legal entity, or a combination of any thereof who, or which causes land to be divided into two or more lots, parcels, sites, or other divisions of land for the purpose, whether immediate or future, of sale, lease, rental, transfer of title to or interest in, any or all of such parcels, and shall include redevelopment, and when appropriate to the context shall relate to the process of subdividing or the land or territory subdivided.
2.1.11 Development wewen ewe fefeitan fonu ika fonu epwe kinikin ika nomw won anapanapen an epwe	2.1.11 Development shall mean improved or unimproved land or lands divided or proposed to

kinikin non ruu ika chomong kinikinin fonu, neeni ika ekkoch kinikinin fonu pachonong kefinitaan eaean ewe fonu, faniten ei popun, ika epwe ew angang epwe mwittir ika mang ren amomo, ika etipew ren eaean ewe fonu non ew mwochomwochen fansoun, kamoond eaea, kesiwinin itan ewe soufonu ngeni ika ewe auonaman aramas, ekoch ika meinisin kinikinin fonu, me pwan pachonong angangen, me pwan ika mi weweoch ngeni kapasen non ei wokisin iwe epwe pwan awenewen ngeni angangen ewe kinikin ren fonu ika ekkiaanin fonu.

2.1.12 Development Sewer System wewen pun ewe nenien atourano kitten nimengaw, non eew neeni, pachonong ewe paipen kitten nimengaw me ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw me pwan ekkoch pisek, pwan pisekin kapoo ika pachetaa mi tufich faniten epwe unusoch angangen ewe kapachetaa.

2.1.13 Governmental Department wewen pun ekkewe pwutai ika kinikinin non muun, me/ika nenien offes non Chuuk, pachonong pwan ew offes mi pusin mokutukut won winikapan.

2.1.14 Or Approved Equal wewen pun ewe pisek epwe fis pun siwinin nge epwe pwan pachetaa pun siwinin, ika pun a wor mumuta non foufoun makken taropwe seni ewe a kefinita pun epwe mesemes non ewe fansoun me mwann ar repwe fori ewe angang.

2.1.15 Fan asengesin ika **awenewenan soueaea seni CPUC** me mumutan ewe neni me afefeitaan ngeni CPUC epwe weweoch pun ewe neni me fefeitaan epwe pusin amokut seni, me pwan mumutan epwe foor seni CPUC.

2.1.16 Project wewen pwe forutaan och angang ika ewe angangen aeochuono epwe fooruno non unusochun ika ekis me ekis seni mokutukutun ewe angang seni ekkei annuk me pwan ekkoch kinikinin auchean annuk.

2.1.17 Sewer wewen pun ekkewe paip mi foorutaa me kapach ngeni ewe paipen atourano kitten nimengaw ngeni an CPUC nepwopwun nenien kitten nimengaw.

2.1.18 Sewer Connection wewen pun ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw ia ekkewe paip an ekkewe chon eaea ei aninis ra kapach ngeni an CPUC ei nenien paipen kitteh nimengaw.

be divided into two or more lots, parcels, sites, or other divisions of land including designation of easements, for the purpose, whether immediate or future, of sale, lease, rental, transfer of title to or interest in, any or all of such parcels, and shall include redevelopment, and when appropriate to the context shall relate to the process of subdividing the land or territory subdivided.

2.1.12 Development Sewer System shall mean the sewer system, within any Development, including Sewers, manholes, and all other objects, fittings, or installations required to make a complete installation.

2.1.13 Governmental Department shall mean any department branch, and/or agency of the Chuuk State Government, including an autonomous agency.

2.1.14 Or Approved Equal shall mean a substitute brand or article which may be installed in place of the one name(s), where such substitute has been approved in writing by the Authorised Officer prior to the actual construction of the Project.

2.1.15 In the matter of Ownership by CPUC and Conveyance of Property and Improvements to CPUC it shall be understood that the property and improvements are owned by, and that conveyance is made to CPUC.

2.1.16 Project shall mean the structure, undertaking, or improvement to be constructed in whole or in part through the performance of the work covered by these Regulations and all other, Special Provisions.

2.1.17 Sewer shall mean CPUC Sewerage System conveyance pipe to which sewer connections are made

2.1.18 Sewer Connection shall mean the manhole point at which the customers sewer pipe connects into CPUC Sewer

Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

- | | |
|--|--|
| <p>2.1.19 Service Limits wewe pun ewe aukukun tekian nefinen ekkewe paipen nenien kitten nimengaw mi fen wor. Ekkewe neeni mi fen wor ekkewe nenien atourano kitten nimengaw a pwan tongeni kawor ngenir ewe aninis ren pekin kapachetta ngeni ekkewe paip.</p> <p>2.1.20 Sewerage Authority wewen pun ewe offesin CPUC.</p> <p>2.1.21 Sewer Manhole wewen pun ew pwang mi wor appwonun me ia aramas remi pwan tongeni tonong ar repwe angang ngeni ewe nenien atourano kitten nimengaw.</p> <p>2.1.22 Sewer Service wewen pun ewe angangen kapach ngeni ewe paipen atourano kitten nimengaw usun a awewe me non kinikin 2.1.18. Ei kapas a pwal awewe me Ei kapas a pwan wewe ngeni ewe aninis ren pekin awora ewe paipen kitten nimengaw ngeni nenien ewe chon eaea ngeni ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw an CPUC.</p> <p>2.1.23 Standards wewen pwe nonomun ika esisinan CPUC me/ika ewe ewe nenien atourano kitten nimengaw, psekisekin, me foorutan ewe kinikinin nenien atourano kitten nimengaw.</p> <p>2.1.24 Work epwe pwan weweoch an epweiei wewen pwe meinisin ekkewe pisekin angang ren sein atawai ren sein tukotuk pwunn me uwouw pwunn, pisekin angang, me pwan angangen me mwokutukutun angang mi auchea faniten awesin och kinikin ika meinsin ewe angang mi kawor fan ekkei annuk.</p> | <p>2.1.19 Service Limits shall mean the elevations between which adequate sewerage service is available. The service unit is that area in which sewerage systems exist and within which properties can be connected.</p> <p>2.1.20 Sewerage Authority shall mean the CPUC.</p> <p>2.1.21 Sewer Manhole shall mean an opening with a removable cover from which a person may access a sewer</p> <p>2.1.22 Sewer Service shall mean sewer connection as defined in paragraph 2.1.18. This term also refers to the conveyance of sewerage from the customers property to CPUC sewerage treatment facility.</p> <p>2.1.23 Standards shall mean, CPUC Standards and/or Sewerage System Planning, Materials, and Construction of the Water & Sewerage Division.</p> <p>2.1.24 Work shall be understood to mean all equipment, materials, operations and incidental activities necessary for the completion of any part or all of the Project covered by these Regulations.</p> |
|--|--|

Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

KINIKIN NAMPA UNUNGAT: PUNGUN EW AAN -PUNGUN EAEA

- 3.1 Pwan ew nongonongun an ekkewe aramas repwe eaea sewer, Epwe wor an CPUC me ewe a kefinita pun epwe mesemes won ewe angang pung me nemehem ar repwe tonong won ewe aan, pungun tonong, me ekkoch nenien muun ika fonuen aramas, faniten popun me auchean angangen me kapachetaan ekkewe pisek, me pwan forsefan, anganga, aeochuono, etti, siwini, me fori awenewenan sokurion won meinisin kinikinin ekkewe nenien inetin konik.
- 3.2 Ese wor niwin epwe kawor ngeni ika kawor seni ese pwan nifinifin aramas, muun ika ekkewe sopai, faniten awesin angang nepekin me orun ewe nenien inetin sewer nupwen ewe angang a fis non nenien ewe chon eaea sewer.
- 3.3 Meinisin pisek mi pacheta won fonuen ewe chon eaea konik pachonong, nge ese pwan aukuk ren paipen sewer, me nenien esipa me suki, usun a kawor seni CPUC faniten kaworen ewe sewer epwe pwan chok pisekin CPUC. Epwe wor an CPUC pungun feino ngeni nenien ewe chon eaea konik nge esapw wor kamo, momoo ika amomo non awa faniten ekkoch popun mi awenewen ngeni kaworen ewe konik eaea, pachonong, nge esapw pwan aukuk ngeni, tessin, chekkin, angangen foorutaan, angangen fori pisekin, sokurion, me forsefanin ewe nenien konik. Fansoun wesinon ewe angang, me pwan non fansoun mwirin, CPUC epwe wor an pungun feino ngeni nenien ewe chon eaea konik an epwe angei sefani an kewe pisekin konik mi fen kapachetaa ia.
- 3.4 Ewe awenewenen offesin muun epwe awora ngeni CPUC ekkoch nenien muun faniten amonotan ewe angang won ewe fonuen muun. Ekkoch auchean akoot, ia epwe tufich me ia, epwe kawor ika foor nefinen CPUC me ekkewe soufonu faniten amonotan ewe angang won fonuen aramas.

KINIKIN RUANU: EKKEWE ANNUK ME PUNGUN ANNUK

- 4.1 Ekkewe annuk, faniten kaworen ewe aninisins nenien atourano kitten nimengaw, usun chok ekkewe annuk a affat ranin an ketiw,iei ra katano.

PART 3: RIGHT OF WAY - RIGHT OF ACCESS

- 3.1 As a condition for receiving sewer service by customers, CPUC and its authorized agents shall have the free right and authority to enter upon the roads, rights of way, and other public or private property, for the purpose of constructing and installing therewith, and for repairing, operating, maintaining, removing, replacing, and conducting compliance surveys on all or any portion of its distribution system.
- 3.2 No compensation shall be due to or from any customer, public or private, for clearance work around the sewer system which is performed on such customer's premises.
- 3.3 All facilities installed on a customer's premises including, but not limited to pipelines and valves, which are furnished by CPUC in order to render sewer service shall remain the sole property of CPUC. CPUC shall have the right of access to the customer's premises without payment of any charge or rent therefore, at all reasonable hours for any purpose related to the furnishing of sewer service; including, but not limited to, testing, inspection, construction, maintenance, compliance surveying, and repair of facilities. Upon termination of service, and for a reasonable period thereafter, CPUC shall have the right of access to the customer's premises to remove its facilities installed thereon.
- 3.4 The appropriate governmental entities shall provide CPUC with the necessary areas of public property for laying out of the works on public property. Special arrangements, where necessary, shall be made between CPUC and owners of private property for the laying out of the works on private property.

PART 4: EXISTING RULES AND REGULATIONS

- 4.1 Any regulations, concerning the provision of sewerage services, in existence on the date of adoption of these regulations, are herewith repealed.

KINIKIN NIMU:
MANNAPEN NONOMUN

- 5.1 Ekkewe aramas mi wor fonuer mi anomwu ekkewe paipen atourano kitten nimengaw me ekkewe piseki mi kawor seni CPUC, ra pwan tongeni eaea ika tungor ewe aninis paipen atourano kitten nimengaw anonganong won ekkei mannapen annuk; me pwan nomw fan nurun noun ewe chon eaea ei aninis etipew me an CPUC annuk.
- 5.2 Ekkewe neni ika fonuen aramas epwe fokkun kapacheta ngeni ewe nepwopwun nenien atourano kitten nimengaw mi kawor me epwe pwan nomw ia epwe tongeni mecheres kusunoon seni ewe neeni ngeni ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw ika pun aukukun ewe kitten nimengaw epwe tongeni saa seni ewe neeni mi pacheta ngeni.
- 5.3 Ika pun kapachetaan ewe paipen kitten nimengaw epwe tufich, me pwan epwe wor och sokkun aninis epwe kawor faniten ewe aninis, CPUC ewe pwan esinesin ngeni ewe chon eaea ewe aninis anonganong won nonomwun me momoon epwe foor faniten ewe neeni me mwan an ewe aninis kaworen nenien kitten nimengaw epwe mumuta.
- 5.4 CPUC ewe opwungano ewe neeni me saisin ewe aninis faniten kapachetaa ngeni ewe nepwopwun. Meinisin aninis kaapchetaa pachonong forataan ewe nenien kitten nimengaw faniten amokutun me angangen mwirin kapachetaa me ekkoch minafoon kapachetaa ika kattanon kapachetaa epwe kawor seni ewe offesin CPUC inet chok a tufich.
- 5.5 CPUC epwe pwan tumunu me apochokuna an angang an epwe atoura aninis nenien kitten nimengaw nge esapw mesemes faniten niwinsefanin kitten nimengaw non ekkewe paip me pwan pwunoon ika osukosukan ika poutunoon ika tanoon ewe pisek nesor me panoon.
- 5.6 Mei wor an ewe offesin CPUC pung non fansoun meinisin an epwe oukono ewe aninis me epwe pwan wor esinesin anonganong won nonomwun popun me auchean foorsefanin, kanapenoon, amwokutun ika pwan faniten ekkoch popun. Foorsefan me afefetaanin ewe aninis epwe kawor nge esapw pwan awosupwangano ewe chon eaea non ewe fansoun.
- 5.7 Ese mumuta emon aramas ese angei an mumuta an epwe sarifi, foori angangen kapachetaa ngeni ika suki, eaea, ekkesiwini, ika awosukosuka ekkewe nenien nenien atourano kitten nimengaw

PART 5:
GENERAL CONDITIONS

- 5.1 Any prospective customer whose premises are within service limits established by CPUC, is eligible to apply for sewerage services subject to the following general conditions; and subject to the customer's agreement to abide by these Regulations, and other CPUC Rules.
- 5.2 The premises must be adjacent to an existing sewer main and where ground levels allow gravity discharge from the premise into the sewer main and provided that the capacity of the existing sewer main can accommodate the sewer flows anticipated from the premise/s to be connected.
- 5.3 When extension of sewer lines is necessary, or a substantial investment is necessary to provide service the customer will be informed by CPUC as to the conditions and charges to be made for the particular area and situation in question before sewer service will be approved.
- 5.4 CPUC will determine the location and size of service connections to its system. All service connections including the manhole assembly shall become the property of the CPUC for operation and maintenance after installation and new connections or disconnection may be made thereto by CPUC at any time.
- 5.5 CPUC will exercise reasonable diligence and care to deliver adequate sewerage services but will not be liable for any backflows, overflows or other interruptions or any loss or damage occasioned thereby.
- 5.6 CPUC reserves the right at any and all times to discontinue service with proper notice considering the circumstances for the purpose of making repairs, extensions, alterations, or for other reasons. Repairs or improvements will be performed as rapidly as practicable and, in so far as practicable, at such times as will cause the least inconvenience to the customer.
- 5.7 No unauthorized person shall uncover, make any connections with or opening into, use, alter, or disturb any CPUC Sewerage System without first obtaining a written permit from the Authorised

an CPUC (ika rese angei nour taropwen mumuta seni ewe offesin CPUC).

- 5.8 An CPUC epwe mutata ew angangen aninis ren pekin awora epwe chok kawor ika pun meinisin Government Planning Rules and Regulations, pachonong ewe Environmental Impact Assessment ika pwe mi pwan awenewen ngeni, ika pun mi fiti ngeni me pisekin pwarataa mi kawor seni ewe awenewenan pwutai.

Officer.

- 5.8 In addition to CPUC Rules and Regulations as stated herein CPUC approval for service provision will only be given if all Government Planning Rules and Regulations, including Environmental Impact Assessment if applicable, have been complied with and evidence thereof furnished by the relevant department.

KINIKIN ONU:

**TAROPWEN TUNGORUN ANINISIN ATOURANO
KITTE NIMENGAW**

- 6.1 Tungorun angangen kapachetaan aninisin atourano kitten nimengawchon mochen eaea konik epwe amasouwa echo taropwen tungor an epwe tongeni tori ewe aninis.
- 6.2 Ewe chon eaea ewe aninisin atourano kitten nimengaw epwe wisen mooni meinisin momoo faniten ewe angangen aninis ngeni ewe neeni a nonomw ia. Momoon, pachonong angangen me momoon kapachetaa me mwan ewe angang epwe fis epwe poputa nupwen ewe angangen aninis a kawor me pwan sopwosopwono tori a wor taropwen esinesin ngeni ewe chon eaea ewe aninis, ika tori ewe offesin CPUC a esipano ika pun ewe chon eaea ewe aninis ese fiti ekkei annuk.
- 6.3 Nupwen emon chon mochen eaea ewe paipen atourano kitten nimengaw a wanong taropwen tungorun eaea ewe aninis epwe pwan wisen mesemes won ika me pun a pwan tumunungaw ngeni an epwe mooni ekkewe niwinimang, ese pwan nifinifin ren neeni me fansoun a eaea ewe aninis, ewe offesin CPUC esapw chiwen awora ewe aninis ngeni ewe chon mochen eaea tori an epwe monatiw nusun me meinisin an niwinimang.
- 6.4 Ekkewe aramas ir mi fonueni ewe fonu me pwan eaea paipen atourano kitten nimengaw ese wor nour taropwen tungor ngeni CPUC faniten ewe aninis ngeni ewe fonu, epwe mesemes won kaworen ewe aninis. Ika echo taropwen tungor faniten ewe aninis ese foor anongonong won esinesin seni ewe offesin CPUC nge ika pun niwinimang ese momoo faniten an CPUC aninis ese kamo fansoun a kawor ngenir, ewe aninisin nenien kitten nimengaw epwe tongeni kouno tori a pwan wor taropwen esinesin.
- 6.5 Ekkewe esapw offesin muun re amasowa echo minafoon taropwen tungor faniten ewe angangen aninis ikä a fen pin wor ngeni ewe aninisin paipen atourano kitten nimengaw epwe pusin fori ika awora an pwonnen momoo an epwe aunusa moon ewe angangen paipen atourano kitten nimengaw.
- 6.6 Ew aukukun moni epwe akkomw kawor seni ekkewe chon eaea konik epwe ewe ukukun met a kefinita seni ewe offesin CPUC epwe arapatkan aukuk ngeni momoon ruu maram faniten ewe aninis ika pwan ekkoch aninis mi kawor, me iei usun a fen affat.

PART6:

APPLICATION FOR SEWERAGE SERVICE

- 6.1 Each prospective customer upon requesting sewerage service is required to make an application in order to be considered for service.
- 6.2 The customer shall be responsible for the payment of all charges for sewerage service at the designated location. Charges, including construction and connection costs before service will begin when the sewerage service is established and will continue until due notification from the customer or until disconnection by CPUC for failure of the customer to comply with these Regulations.
- 6.3 When an application for sewerage service is made by a customer who was responsible for and failed to pay all bills previously rendered, regardless of location or time incurred, CPUC will refuse to furnish sewerage service to such applicant until his outstanding CPUC bills are paid.
- 6.4 Persons taking possession of a property and using sewerage services without having made application to CPUC for service/s to such property, shall be held liable for the service delivered. If proper application for sewerage service is not made upon notification to do so by CPUC and if accumulated bills for CPUC services are not paid upon presentation, sewerage service shall be subject to discontinuance without further notice.
- 6.5 Any non-governmental entity making a new application for service or any existing customers shall be required to make a guarantee deposit to cover charges for sewerage services.
- 6.6 The amount of the deposit to establish credit required of any customer shall be an amount established by CPUC approximately equal to two months charges for the service or services involved, and as hereinafter indicated.

6.7 Ewe moni mi momootiw a nomw non pusin mefian ewe CPUC ika epwe kamoo sefaniku mwirin an ewe chon eaea konik a moonano unusan an niwinimang non aukukun unusan engon me ruu maram. Ewe offesin CPUC epwe angei sefani ewe nussun momootiw ren met mi nap seni ewe niwinimang ese momotiw faniten moon ewe angangen aninis, nupwen a kauno ewe angangen aninis.

6.7 At CPUC discretion deposits may be refunded after a customer has satisfactorily paid his bill for 12 consecutive months. Upon discontinuance of services, CPUC will refund the balance of any remaining deposits in excess of the unpaid bills for the service.

KINIKIN FISU:

**FOORUTAAN KAPACHETAAN EWE PAIPEN
ATOURANO KITTEN NIMENGAW**

- 7.1 Foorutan. Nupwen echo taropwen tungorun ewe aninisin kapachetaan paipen atourano kitten nimengaw a ketiw, ewe kapachetaa epwe foor seni CPUC nge momoon epwe kamo seni ewe chon eaaa ewe aninis.
- 7.2 Momoon Foorataa. Momoon ewe angangen kapachetaa paipen atourano kitten nimengaw epwe kamo seni ewe chon tungor me mwani an epwe pacheta. Momoon fooruta epwe anongonong won momoon ewe angangen pacheta usun a fen foor seni ewe offesin CPUC me epwe pwan fis pwe ina ena momoon usun a fen affat non kinikin nampa engon nge ina epwe pwan ekesiwin fansoun me fansoun.
- 7.3 An chon eaaa paip. Ewe chon eaaa ewe paipen atourano kitten nimengaw epwe mooni foorataan me kapachetaan an paip ngeni ewe nepwopwun pwangen nenien atourano kitten nimengaw mi kawor seni CPUC. Ekkewe chon eaaa konik repwe ne eani ekkewe paip me pwan ir repwe pwan mesemes won tumunun me foorsefanin ika pun ekkewe paip ra pachetaa me mwen ewe angangen kapachetaa epwe fis, nge CPUC epwe awora ewe angangen kapacheta, ika pun mi wor taropwen tungor me mwann angangen kapachetaa epwe fis. An ekkewe chon eaaa paip epwe ekkewe mi etteten nampa 40 PVC ika ekkewe pisek epwe pwan wor taropwen mumuta meren ewe chon mutata seni CPUC.
- 7.4 Pwonupwonun appachen paip faniten ekkewe imweiwen sopai ika imwe watte epwe pwan pachetaa seni ewe offesin CPUC ngeni an ekkewe chon eaaa ewe paip an epwe eppeti ewe kirisen appach an epwe tonong non ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw an CPUC. Ewe chon eaaa ewe aninis epwe wisen tumunu pun ekkewe pwonupwonun appach epwe fokkun nukunukoch; epwe kouno ewe aninis ika pun a wor tumunungawen ekkewe pwonupwonun appachen paip.
- 7.5 Kapachetaa ngeni ewe nepwopwun nenien atourano nenien kitten nimengaw. Ekkewe chon angangen ewe offesin CPUC ika ewe aramas mi angei an mumuta seni ewe chon angang mi kefinitita seni CPUC mi mumuta an epwe kapacheta ika oukono ewe paipen kapach ngeni ika seni ewe nepwopwun an CPUC.

**PART 7:
INSTALLATION OF SEWERAGE SERVICE CONNECTIONS**

- 7.1 Installation. When the application for sewerage service has been approved, a sewer connection will be installed by CPUC at the expense of the applicant.
- 7.2 Installation charge. The cost of the sewer connection shall be paid by the applicant before the connection is installed. Installation charges shall be based on the cost of such installation as established by CPUC and shall be as initially set at the charges indicated in paragraph 10 which may be revised time to time.
- 7.3 Customer's sewer pipe. The customer shall install and connect at his expense his sewer pipe to the manhole installed by CPUC. The customer's sewer pipe shall at all times remain the sole property of the customer, who shall be responsible for its maintenance and repair. If the customer's sewer pipe is installed before the sewer connection is set, CPUC will make the connection to it provided, however, it is requested, in writing, by the customer prior to the installation of the sewer connection. Customer sewer piping must be schedule 40 PVC or other material specifically approve in writing by the Authorised Officer.
- 7.4 Sewer Grease Traps In the case of commercial properties and apartment buildings a grease trap must be installed to CPUC standards on the customer's sewer pipe to prevent the ingress of grease and fat into CPUC sewer main. The customer shall at all times be responsible for ensuring that grease traps are properly maintained; failure to do so may result in disconnection of service.
- 7.5 Connection to sewer main. Only employees of CPUC or persons authorized by the Authorised Officer will be allowed to connect or disconnect the sewer connection to or from CPUC sewer main.

- | | |
|--|--|
| <p>7.6 Nenien ewe paipen kapachetaa ngeni ewe nepwopwun. CPUC esapw fokkun pacheta paipen kitten nimengaw ika nepwopwun nenien kitten nimengaw ngeni aneen aramas, aan chookis, ika ekkewe neeni, tori ekki pisekin aramas repwe suk ngeni aramas ese nifinifin me pwan ika ewe offesin CPUC epwe wisen awora ew auchean etipeew faniten eaeen pisekin ewe aramas faniten ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw ika paipen kapacheta. Chinon chok, ika nenien ewe chon mochen eaea ewe paipen kitten nimengaw epwe nomw mesan ewe anen aramas, aan chookis me pwan ekoch me epwe pwan attamano unukun ewe aanenap ian ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw mi pusin wor ia.</p> <p>7.7 Ekkesiwinin neeni ika saisin paipen kapachetaa. Nupwen kaukun ewe angang faniten ewe neeni epwe kefinita me ewe angangen pachetaa a poputa, ewe offesin CPUC a fen awesi an ewe sekining ren pekin ewe angang me ewe neeni ra kefinita, nge mwirinoon ika ewe chon eaea a mochen siwini aukukun ewe angangen kapachetaa ika siwini ewe neeni, ewe chon eaea ewe aninis epwe pusin mooni moon ekewe ekkesiwin meinisin.</p> <p>7.8 Ekkesiwin ngeni ekkewe paipen nenien kitten nimengaw. Meinisin angang me pisek faniten ekkesiwinin neeni me saisin ika tekian ew kinikinin ewe nenien kitten nimengaw epwe foor ika pun mi tufich seni ewe angangen minafoon kapachetaan paipen kitten nimengaw epwe kamo seni ewe chon eaea.</p> <p>7.9 Niosun neeni ika ew neeni epwe tekia. Ewe offesin CPUC mi aucheani an ekkewe chon eaea ewe paipen kitten nimengaw epwe kawor ew nenitekiataa anongonong won neeni mi nomw aroset ika nesopwun fonu me ewe kiaanin ika sokurion fonu an Muun Chuuk (Coast and Geodetic Survey Vertical Control System).</p> <p>7.10 Pisekisekin angangen paipen kitten nimengaw me pwan ekkoch pisekisekin. Mi wor an CPUC pung an epwe auku ukukun nampan imw me imw tekia me ewe neeni non ewe fonu an epwe kawor ew angangen kapachetaa.</p> <p>7.11 Angangen paipen kitten nimengaw ngeni ekkewe neeni ese unusoch ika mi osupwang. Ekkewe chon mochen eaea paipen kitten nimengaw seni ekkewe neeni ese unusoch ika non ew fonu ian ese mwo pachetaa ewe nenien kitten nimengaw</p> | <p>7.6 Location of sewer connection or sewer main. No sewer connection or sewer main will be installed by CPUC in any private road, lane, street, alley, court or place, until such private streets are open to the public and brought to proper grade and CPUC is given, proper easements for the sewer main or sewer connection. Otherwise, an applicant desiring sewerage service to property fronting on such private roads, lanes, etc., must extend his sewer pipe to the nearest public street on which a main exists.</p> <p>7.7 Change in location or size of sewer connection. When the proper size of Sewer connection for any premise has been determined and the installation has been made, CPUC has fulfilled its obligations as far as the size of the service and the location thereof are concerned, If thereafter the consumer desires a change in size of the sewer connection or a change in the location thereof, he shall bear all costs of such changes.</p> <p>7.8 Alteration to CPUC Sewer System. All work and materials in connection with the change in location and size or elevation of any part of the existing public sewer system made necessary by the new sewer connection shall be at the expense of the applicant.</p> <p>7.9 Contours or elevation. When required by CPUC, contours or elevations shall be furnished by the applicant based on the Coast and Geodetic Survey Vertical Control System for the State of Chuuk.</p> <p>7.10 Sewer service supplying multiple structures. CPUC reserves the right to limit the number of houses or buildings and the area of land to be supplied by one sewer connection.</p> <p>7.11 Sewer service to undeveloped areas. Any prospective consumer requesting sewer service for an undeveloped area or tract of land in which a sewer collection system has not been installed may be required to furnish CPUC with plans and</p> |
|--|--|

Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

repwe awora ngeni CPUC ar kokoot me tichikin anapanapan nenien ewe nenien ioien kitten nimengaw faniten ewe neeni nge epwe pwan fiti annukun ika pungun annukun ewe offesin CPUC. Ei nenien ioien kitten nimengaw epwe kamoo seni ewe chon eaea nge epwe pachetaa usun chok nikinikin met a kawor non ewe akoot me tichikin a wes me chek ika mumuta seni ewe offesin CPUC.

- 7.12 Ren pekin siwini ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw ika awattenoon minafoon nenien kitten nimengaw epwe kamoo seni ewe offesin CPUC, nge ewe chon eaea epwe chok mooni ewe kapachetaa me epwe wor momootiw akkomw usun a fen affat me akkomw.
- 7.13 Taan pisekin CPUC. Ika ekkewe pisek re ta ren nepwopwun nenin kitten nimengaw, pwangen nenien kitten nimengaw, ekkewe paipen kapacheta me pwan ekkoch ika ekkoch pisekin CPUC epwe kamoo pusin seni ewe aramas, ekkewe aramas, ika offes minne e atai ekkewe pisek. Momoon ewe pisek a ta epwe pachonong momoon foorsefan mi fooruno kapachan meren ewe offesin CPUC anonganong won met ekkewe kamwetee ra fofori.
- 7.14 Angangen aninis ngeni siip. Amwokutun kitten nimengaw epwe chok kawor ngeni ekkewe sip mi pache ngeni ewe oror an Weno. CPUC epwe chok amwokutu kitten nimengaw - esapw kitten nimengaw mi maanuun ika oiinen angangen ekkewe mwesin me pwan ekkoch. Ekkewe sip repwe mooni anonganong won masowan kitten nimengaw mi amwokut seni CPUC. Momoon angang mwirin kunokun angang epwe pwan kamowu faniten amwokutun kitten nimengaw ika mi wor taropwen tungorun angang mwirin kunokun angang.

specifications for the proposed sewer collection system for such area or tract which shall conform to the standards and requirements of CPUC. Such sewer collection system will be installed at the expense of the customer in accordance with the plans and specifications reviewed and approved by CPUC.

- 7.12 In the case of sewer main replacement or extensions of new sewer main funded by the CPUC the customer will only be charged for the sewer service connection and initial deposit as referred to previously.
- 7.13 Damage to CPUC property. Any damage to sewer mains, manholes, sewer connections, etc., or other property of CPUC shall be paid for by the person, persons, or legal entity responsible for the damage. Cost of damage will include cost of repairs as estimated by CPUC based on accepted engineering practice.
- 7.14 Service to ships. Sewerage removal services will only be provided to ships berthed at the Weno deep water wharf. CPUC will only remove sewerage – not solid waste or mechanical/oil waste, etc. Ships will pay by load for the sewerage removed by CPUC. Overtime charges must be paid for sewerage removal requested outside of normal working hours.

KINIKIN WANU:

**KANAPENOON ME FOORUTAAN NENIEN KITTEN
NIMENGAW**

- 8.1 Kanapenoon nenien kitten nimengaw faniten epwe awora aninisin atourano kitten nimengaw ngeni ekkewe chon eaea mi nomwotam epwe forutaa, foor seni, me tumunoch seni ewe offesin CPUC.
- 8.2 CPUC epwe awora ew taropwen mumutaa ar repwe tongeni ammangano momootiw ngeni ekkewe chon awora minafoon aninis ngeni ekkewe chon eaea ika awatetaa ewe aninis ngeni ekkewe ra piin eaea, ika epwe punguno pun ewe minafoon aninis epwe watte ika chou ngeni ewe nenien paipen kitten nimengaw. Ika ewe chon eaea ewe aninis a atai ekkewe aurour ren ewe mumutan mangenoon momootiw faniten wattendoon kokusunoon ewe kitten nimengaw, ewe chon eaea epwe kouno seni ewe aninis seni ewe offesin CPUC.
- 8.3 Ekkoch kanapenoon ewe paipen kitten nimengaw mi fen kawor epwe tufich ika mei wor monian; faniten kanapeno. Ewe offesin CPUC epwe wisan finata ekkewe neeni ia ekkewe nenien aninisin paipen kitten nimengaw epwe kanapeno. Nenien aninisin paipen kitten nimengaw epwe pwan pach ngeni ekkewe neeni, ia ewe offesin CPUC a finata anonganong won tettenin ekkewe taropwen tungor mi ketiw me mumuta faniten aninisin kapachetaa.
- 8.4 Ekkewe kapachetaan aninisin paipen kitten nimengaw ngeni ekkewe neeni me nukun met ewe offesin CPUC a finata faniten ewe angangan kapachetaa epwe pusin kamoo seni ewe chon eaea konik.
- 8.5 Ika pwe mi tufich, me awenewen ngeni pungun ewe board, momoon kanapenoon ewe aninisin paipen kitten nimengaw epwe kekisino non aukukun fansoun non aukukun ika tori nimu ier, ren ei wewe momoon ewe kanapeno epwe pachonong kaworen monian ren rhomoo usun ekkewe sopai. Ren ei wewe, an ewe chon eaea paipen kitten nimengaw niwinimang epwe pachonong momoon eaeon ewe aninis non aukukun momoon me kekisinoon momoo faniten ewe kanapenoon ewe aninis.

PART 8:

SEWER EXTENSIONS AND EXTENSIONS OF SERVICE

- 8.1 Extensions of sewer mains to provide sewerage service to applicants of a permanent character shall be constructed, operated, and maintained by CPUC.
- 8.2 CPUC may impose a moratorium on providing new service to customers or increased service to existing customers, if it is determined that such new service would over-burden the existing sewer network capacity. If a customer violates the conditions of the moratorium by increasing sewerage discharge, the customer may, at the discretion of CPUC, be subject to disconnection.
- 8.3 Any extension of existing sewerage service is contingent upon the availability of funds; which are identified for expansion purposes. CPUC has discretion to determine the area(s) to which sewerage service shall be extended. Sewerage service shall be extended to areas, to which CPUC has determined to extend service, in the order in which applications are approved for sewer connection.
- 8.4 Any extension of sewerage service to an area other than one to which CPUC has determined to extend service shall be primarily at the customer's expense.
- 8.5 If necessary, and subject to Board approval, the cost of extension of sewerage service may be amortized over a period up to five (5) years, in this case the cost of extension will include financing charges at commercial market rates. In such a case, the customer's water bill shall include both an amount for sewerage service at the applicable rate and the amortization payment for the extension of sewerage service.

KINIKIN TIWU :

KOUNOON EWE ANINISIN PAIPEN KITTEN NIMENGAW

- 9.1 Aninisin paipen kitten nimengaw epwe kounoo faniten ekkoch popun mi affat me fan:
 - 9.1.1 Niwinimang ese kamotiw aninisin atourano kitten nimengaw, epwe kouno faniten ekkewe niwinimang non ukukun engoon me nimu ran mwirin a tori ekkewe chon eaea nour taropwe. Ika mi tori ekkewe chon eaea aninis ewe aninis nap seni eew neeni, ewe aninis ngeni eew ika meinisin ekkewe neeni ika angang faniten ekkewe aninis ngeni ewe neeni ika meinisin ekkewe neeni rese kamotiw non ewe aukukun ran mi affat epwe kouno.
 - 9.1.2 Annukun CPUC ese pwonueta. Ika ewe chon eaea konik ese apwongueta ew me neein ika meinisin ekkewe annuk mi wor an CPUC pwung an epwe aukono ewe aninis.
 - 9.1.3 Ewe chon eaea konik nupwen epwe tou seni ewe neeni. Nupwen emon me emon chon eaea paipen kitten nimengaw epwe ne tou seni ewe neeni mi kawor ewe aninis seni ewe offesin CPUC epwe esinesin engoon ranin angang faniten met a ekieki an epwe ne tou me mwan affatafatenoon ranin ewe aninis epwe kauno. Me mwan an ekkewe watten imw repwe kattano, epwe wor esinesin ngeni ewe offesin CPUC faniten ewe angangen aninisin kapachetaa epwe kesipino.
 - 9.1.4 Angangen atai pisekin ekkoch. Ewe offesin CPUC esapw awora aninisin paipen kitten nimengaw ngeni ekkewe neeni ika pun ewe chon eaea aninis epwe awosupwangano ewe angangen aninis ngeni unusan ewe nepwopwun.
 - 9.1.5 Mei wor an ewe offesin CPUC pung and esapw awora aninis ika aukano ewe aninis ika mokutukutun ewe chon eaea aninis ika ekkewe aurour faniten ewe neeni faniten ekkoch popun ar repwe ekiekin awosupwangano ewe offesin CPUC ren pekin mooni.
 - 9.1.6 Kaworsefaanin ewe Aninis. Ika ewe paipen kitten nimengaw a kouno faniten momootiwen niwinimang ese kamotiw, pwan faniten atai ekkewe annukun ewe offesin CPUC, ika faniten ekkoch popun, meinisin niwinimang ese momootiw epwe kamotiw me mwan an ewe aninisin paipen kitten nimengaw epwe kawor

PART 9:

DISCONTINUATION OF SEWERAGE SERVICE

- 9.1 Sewerage service may be discontinued for reasons as follows:
 - 9.1.1 Non-payment of bills, Sewerage service may be discontinued for the non-payment of a bill within 15 days after the delivery to the customer. If a customer is receiving service at more than one location, service at any or all locations may be discontinued if works for and service at any one or more locations are not paid within the period specified herein.
 - 9.1.2 Non-compliance with CPUC's Regulations. If the customer fails to comply with any of these Regulations CPUC will have the right to discontinue the service.
 - 9.1.3 Customer about to vacate premises. Each customer about to vacate any premises supplied with sewerage services by CPUC shall give 10 working days notice of his intention to vacate prior thereto specifying the date service is desired to be discontinued. Before buildings are demolished, CPUC should be notified so the sewer connection can be closed.
 - 9.1.4 Service detrimental to others. CPUC will refuse to furnish sewerage services to any premises where the demands of the customer will result in inadequate service to the rest of the existing system.
 - 9.1.5 CPUC shall have the right to refuse service or discontinue service if the acts of the consumer or the conditions upon his premises are such as to indicate intention to defraud CPUC.
 - 9.1.6 Restoration of service. If sewerage service is terminated because of failure to pay a bill, for violation of any of the regulations of CPUC, or for other reasons, all outstanding accounts against the customer must be paid before sewerage service will be restored. In addition, the reconnection charge, must be paid before the



Sewerage System Rules & Regulations

Approved 14th November 2012

sefan. Pwan pachetaa, ewe momoon kapach
sefan, epwe chok kamotiw me mwan ewe
angangen aninis epwe kawor sefan.

service will be restored.

KINIKIN ENGON:

**ETTETENIN FANSOUN REN AUKUKUN MOMOO ME
MOMOO**

- 10.1 CPUC epwe awora ika forata me akoota ika etipeew won tettenin momoo anongonong won nonomun ekkewe chon eaea ewe aninis. Kokootun ika etippewan ewe momoo epwe kawor usun met mi affat me non ewe Annukun Muun Chuuk nampa 3-97-05 usun a kawor ewe ekkesiwin.
- 10.2 Etettenin ekkei momoo repwe affat usun met mi kawor me non ewe Annukun Muun Chuuk nampa 3-97-05 usun a ekkesiwin me pwan kopwunguno seni ewe CPUC Board of Directors nge kapiin a pwan pachetaa iteitan ran won an ewe offesin CPUC nenien esinesin me pwan pachonong ewe Annex 1 ngeni ekkei annuk me pwan ekkesiwin mi pachetaa iteiten fansoun epwe wor ekkesiwin.
- 10.3 Etettenin momoo epwe pachonong ekkoch auchean pisekin pwarataa faniten ekkei sokkun momoo.
- Momoon chekki;
 Momoon Kapachetaa;
 Momoon Kapach sefan;;
 Momoon atai ekkewe annuk;
 Momoon esinesin ren paipen kitten nimengaw (pachonong momoon non ew maram ika ekkoch momoo ika epwe tufich);
 Momoon kokkusun kitten nimengaw seni neeni, tankk-in kitten nimengaw, sip me pwan ekkoch.
- 10.4 An CPUC tettenin momoo epwe awewe ika CPUC epwe fori faniten ekkewe chon eaea ewe aninisin paipen kitten nimengaw nge epwe awenewen ngeni ekkewe popun me aurour faniten ekkei tettenin momoo me pwan saisin me napanapen faniten kaworen ewe angangen aninis, usun a kopwunguno seni fansoun me fansoun.
- 10.5 Ewe chon eaea aninisin paipen kitten nimengaw mi osupwangono ren ekkewe ekkoch momoo ika kamoon aninisin paipen kitten nimengaw mi tongeni pwan wato mefian ren ekkewe napanapen momoo ika kamoo, me pwan ika ewe chon eaea ewe aninis me ewe offesin CPUC rese tipeew fengen, ei ekiek epwe ne chok kopwunguno nge epwe awenewen ngeni masowan ewe State Administrative Procedures Act.
- 10.6 Ika emon chon eaea ewe aninis a kefinita pun epwe siwin ngeni eew teteenin momoo mi och ika

This document can be viewed and/or downloaded from <http://www.cpuc.fm/cpuc-rules-regulations/>

**PART 10:
SCHEDULE OF RATES AND CHARGES**

- 10.1 CPUC may develop and implement rate schedules segregated into customer categories. Implementation of such rate schedules shall be in accordance with Chuuk State Law No. 3-97-05 as amended.
- 10.2 Current rate schedules are in accordance with Chuuk State Law No. 3-97-05 as amended and approved by the CPUC Board of Directors copy of which is to be posted at all times at CPUC main office and notice boards and included as Annex 1 to these Regulations and updated thereto whenever issued.
- 10.3 Rate schedules will include information for the following types of charges:
- Inspection Fees
 Connection Fees;
 Reconnection Fees;
 Penalties;
 Sewerage Tariff Rates (including standing charges and other charges where applicable);
 Sewage waste removal from properties, septic tanks, ships, etc.
- 10.4 CPUC's rate schedules shall be interpreted and applied by the CPUC for each customer's service requirement in accordance with the terms and conditions of such rate schedules and the size and characteristic of such service requirements, as these are determined from time to time.
- 10.5A customer who is adversely affected by the application of any rate or charge for sewerage service may challenge the rate or charge, and if the customer and CPUC do not reach agreement, the latter shall be adjudicated in accordance with the State Administrative Procedures Act.
- 10.6 If a customer elects to change to another appropriate and applicable rate schedule, the

ukukoch, ewe kesiwin epwe foor me kawor ika:

10.6.1 Ew ekkesiwin ese foor non ukukun engoon me ruu aukukun maram; ika

10.6.2 Ew ekkesiwin mi foor ngeni, ika seni, minafoo ika ew ekkesiwinin tettenin momoo; ika

10.6.3 Ew ekkesiwin me non an ewe chon eaea mokutukutun aurour faniten ewe angang ika, me non pusin mefian ewe offesin CPUC, epwe pwarataa ei ekkesiwin me:

10.6.3.1 Ew ekkesiwin ese foor non ekkoch fansoun nap seni fan eew non ewe ukukun engoon me ruu maram; me

10.6.3.2 Ewe chon eaea ewe aninis mi foori noun taropwen esinesin ren tungor ngeni CPUC. Ewe ekkesiwin epwe ne poputa pochokunan fanitan ewe fansoun kapachan niwin usun met ewe chon eaea ewe aninis a tungor ren ewe ekkesiwin.

10.7 Ekkei sokkun chon eaea ewe aninis ra ettenitiw non ekkei kinikin:

10.7.1 Imwen ekkewe chon eaea aninis paipen kitten nimengaw ra awewe ngeni ekkewe a foruuta ewe aninis non ew imw imwan aramas ika eew kan iimw mi kamo. Fanitan ekkewe imw mi kamo ia a wor eew chok nenien kapachetaa ngeni ewe paipen kitten nimengaw faniten unusan ewe teninimw, ei teninimw epwe pwan usun chok eew imw me a pwan tongeni nomw non kinikinin ewe momoo ren ew imw.

10.7.2 Ekkewe imwen sikun an emon aramas ika ekkoch aramas me eew imwenipin epwe pwan nomw non kinikinin imw.

10.7.3 Ika eew teninimw mi imwu fesen an paipen kitten nimengaw, me pwan kinikinin ewe teninimw mi pwan wor eew kinikinin nenien amomo ren sitowa mi imwuno ar paip, ekkei kinikinin neeni won chok ei teninimw ra pwan nomw non kinikinin ew chok imw.

10.7.4 Ew teninimw mi wor nenien kapachetaan paipen kitten nimengaw faniten unusan ewe teninimw, mi pwan wor ew nenien amomo non kinikinin non ewe teninimw, ei epwe nomw non

change shall be made provided:

10.6.1 A change has not been made within the past twelve (12) month period; or

10.6.2 The change is made to, or from, new or revised rate schedules; or

10.6.3 There has been a change in the customer's operating conditions for that service which, in the opinion of CPUC, justifies a change and:

10.6.3.1 The change is not made more often than once in twelve (12) months; and

10.6.3.2 The customer has made the request by written notice to CPUC. The change shall become effective for the billing period during which the customer has requested the change.

10.7 Type of customers are classified as:

10.7.1 Residential customers are those who utilize sewerage services in a single family house or an apartment. In the case of an apartment house which has one sewer connection for the entire building, the building is considered a residential building and qualifies for the residential rate.

10.7.2 Private schools and religious institutions shall be classified as residential.

10.7.3 If a building has separately sewered apartments, and part of the building is commercial which is separately sewered, the apartments shall be classified residential.

10.7.4 An apartment building with one sewer connection serving the entire building, that has a commercial business located in the building, is considered commercial for the entire building.

kinikinin nenien amomo faniten unusan ewe teninimwen sopai.

10.7.5 Ekkewe teninimw faniten ekkewe chon angang (imw kisikis ika imw), ia ewe paipen kitten nimengaw mi kamo seni ewe sitowa seni ekkewe chon nomw non ekkewe kinikinin imw, epwe pwan nom non kinikinin ewe teninimwen sopai. Teninimw mi eaea faniten offes me ekkoch offes fanitan emon ika fitemon aramas epwe pwan nomw non kinikinin teninimwen sopai.

10.7.6 Ew imw mi pachonong ew sopai mi wor noun taropwen pwarata faniten amomo epwe pwan nomw non kinikinin teninimwen sopai.

10.7.7 Emon chon eaea ewe sopai epwe pwan wewe ngeni usun chok nge ewe taropwen pwarata faniten amomo epwe kawor faniten ewe angangen sopai.

10.7.8 A government customer is defined as any agency of the FSM national government, the Chuuk State Government or any other entity entitled to government rates by law.

10.7.5 Buildings which are used for housing workers (barracks or houses), where the sewerage service is purchased and paid for by a commercial business for profit, shall be classified as commercial. Buildings used as offices by private institutions shall be classified as commercial.

10.7.6 A residence which includes a commercial business license shall be classified as commercial.

10.7.7 A commercial customer is defined as such if a business license is required for the business operation.

10.7.8 A government customer is defined as any agency of the FSM national government, the Chuuk State Government or any other entity entitled to government rates by law.

**KINIKIN ENGON ME EEW:
SEIN CPUC WON FONUEN EKKEWE CHON EAEA
ANINIS**

- 11.1 Meinisin pisek faniten ewe offesin CPUC mi nonomw won fonuen ewe chon eaea ewe aninis faniten kapoo, asosot, chekk ika pwan ekoch popun, iwe pisekin ewe offesin CPUC, epwe pwan foor sefan, ekkesiwin ika CPUC epwe amokutu inet chok fansoun mwirin esinesin ngeni ekkewe chon eaea. Ekkewe chon eaea repwe pwan tumunu faniten repwe eppeti seni an epwe taa ekkewe miter me ekoch pisekin angang faniten CPUC won ewe fonu me pwan eppetin awosukosukan ewe angang.
- 11.2 Ika a taa ekkewe nepwopwun nenien kitten nimengaw, pwangen kitten nimengaw, nenien kapachetaan paip, ika ekoch pisekin CPUC epwe kamo seni ewe aramas ika eew mwich ekkewe ra wisen atai ekkewe pisek.
- 11.3 Ekkewe chon eaea ewe aninis repwe wisan moni taan ewe pisekin angang ika pisekin ewe offesin CPUC minne a taa ren ekkewe chon eaea ika ekkewe chon nonom non ewe imw, offes, chon angang, chon foor imw, sopai ika chon eaea, won nenien ekkewe chon eaea me pwan CPUC epwe mwittir angeisefani kamo seni ekkewe chon eaea faniten taanon ekkei pisek nupwen ewe taropwen momoo a kawor. Nupwen fansoun ese tawe ewe angangen atawai ewe osukosuk, mei wor an CPUC pung an epwe aukono ewe aninis in atourano kitten nimengaw ngeni ekkei neeni.
- 11.4 Esap wor pisek epwe eppet ika konak ika ekkoch pisekin eppet epwe nomw won ika unukun ekkewe pwangen nenien kitten nimengaw an epwe eppeti anen fori ewe angang.
- 11.5 Mi wor an emon nouwis ika chon angangen CPUC pung an epwe tonong ika tou me won nenien ewe chon eaea ewe aninis atun kunokun angang faniten ekkoch popun mi auchea me weneiti angangen awora aninis paipen kitten nimengaw ika ekoch angangen aninis ngeni ewe neeni me pwan anganga ekkoch me meinisin pung mi kawor ngeni seni ewe annuk. Nupwen emon nouwis ika chon angang ese ketiw an epwe tonong non ewe neeni, ika epwe wor osukosukan me eppetin an epwe tonong fori angangen chekk, CPUC mi tongeni oukono ewe aninis mwirin kaworen ewe esinesin epwe ruwe me ruani awa ngeni ewe soufonu ika souimw faniten ewe neeni epwe fis ewe angang.

**PART 11:
CPUC EQUIPMENT ON CUSTOMER'S PREMISES**

- 11.1 All equipment belonging to CPUC and installed upon the customer's premises for measurement, test, check or any other purpose, shall continue to be the property of CPUC, and may be repaired, replaced or removed by CPUC at any time by notifying the customers. The customer shall exercise reasonable care to prevent damage to meters and other equipment of CPUC upon said premises and shall in no way interfere with the operation of same.
- 11.2 Any damage to sewer mains, manholes, sewer connections or other property of CPUC shall be paid for by the person or organization responsible for the damage.
- 11.3 The customer shall be liable for any damage to equipment or property of CPUC caused by the customer or his tenants, agents, employees, contractors, licensees or permittees, on the customer's premises and CPUC shall be promptly reimbursed by the customer for any such damage upon presentation of a bill therefore. In the event settlement for such damage is not promptly made, CPUC reserves the right to discontinue sewerage services to such premises.
- 11.4 No obstruction nor guard dogs or any other hindrances shall be placed on or around any manhole so as to render it inaccessible.
- 11.5 Any officer or employee of CPUC shall have the right of ingress and egress to the consumer's premises at all reasonable hours for any purpose reasonably connected with the furnishing of sewerage service to said premises and the exercise of any and all rights secured to it by law. In case any such officer or employee is refused admittance to any premises, or being admitted shall be hindered or prevented from making such inspection, CPUC may cause the sewerage services to be disconnected from said premises after giving 24 hours notice to the owner or occupant of said premises of its intention to do so.

KINIKIN ENGON ME RUU:
WIS FANITEN PISEKIN EWE CHON EAEEA

- 12.1 Emon chon eaea ewe aninis epwe pusin achocho ngeni won winikappan me an tufichin tongeni an epwe awora, pachetaa me tumun ochun me nonomochun meinisin pisek faniten kokusunoon kitten nemangaw; me pwan CPUC esapw mesemes won poutunoon ika tanoon pisek mi fis seni an ese pung angangen pachetaan ewe pisek, ika tumunungaw, ika mwaaninoon mokutum ewe chon eaea ewe aninis ika ewe souimw, offes, chon angang, chon kau imw me aan, sopai, ika chon mumutaa ren pekin kapachetaa, tumunochun, eaeen, angangen ika awosukosukan ekkewe pisekin angang.
- 12.2 Ewe aninisin atourano kitten nimengaw mi tongeni kouno seni ewe chon eaea minne an ewe nenien paipen kitten nimengaw mi pwan pachonong paip ika pisekisekin non sakopaten nikinik, ika pwan ekoch eaeen, ika pun non mefian ewe offesin CPUC epwe tongeni awosupwangano an CPUC ewe nenien paipen kitten nimengaw. Ewe angangen aukono ewe aninis epwe sopwosopwono tori pisekisekin kapachetaa epwe pwung me pwan CPUC epwe pwan nuku pun ekkewe pisekisekin eaea me asosota esapw chiwen sopwosopwono.
- 12.3 Sewer Grease Traps The customer shall at all times be responsible for ensuring that grease traps are properly maintained; failure to do so may result in disconnection of service.

KINIKIN ENGON ME UNUNGAT:
NEPWUNUN IKA NEPWOPWUN NENIEN FIFI

- 13.1 Neeni mi tumumoch faniten epwe ochuun fetanin aenen innitin kitten nimengaw non ekkewe paip mi foor ngeni ewe nepwopwun nenien kitten nimengaw epwe pwan wor taropwen mumuta seni ewe offesin CPUC.
- 13.2 Ese wor ew pwunn faniten nenien ekkewe paip epwe awora fetanin nefinin ekkewe paip ngeni ekkewe ekkoch kinikinin nenien konik epwe mumuta.
- 13.3 Ewe offesin CPUC esapw wisen mesemes won tumunun sopwosopwonon ewe nenien paipen kitten nimengaw me pwan mi wor an pung, an esapw pwan mesemes won an muun nenien fifi, chon eaea fifi, ika ekkoch offes ika aramas an epwe efisata taanon ewe pisek won ewe nenien

PART 12:
RESPONSIBILITY FOR CUSTOMER'S EQUIPMENT

- 12.1 The customer shall at his own risk and expense furnish, install and keep in good and safe condition all equipment that may be required for discharging sewerage; and CPUC will not be responsible for any loss or damage caused by the improper installation of such equipment, or the negligence, want of proper care or wrongful act of the customer or any of his tenants, agents, employees, contractors, licensees or permittees in installing, maintaining, using, operating or interfering with any such equipment
 - 12.2 Sewerage service may be discontinued to any customer whose sewerage system includes plumbing fixtures in any form, or any use, which in the opinion of CPUC may endanger CPUC's sewerage service. Any such discontinuation of service shall continue until objectionable installations have been corrected and CPUC has been assured that the objectionable uses and practices will not be resumed.
 - 12.3 Sewer Grease Traps The customer shall at all times be responsible for ensuring that grease traps are properly maintained; failure to do so may result in disconnection of service.
- PART 13:**
ELECTRICAL GROUNDING
- 13.1 Protective grounding of alternating current secondary distribution circuits made to the sewer system shall be subject to written approval by CPUC.
 - 13.2 No grounding of direct current system to any portion of the sewer system shall be permitted.
 - 13.3 CPUC will not be responsible for the maintaining of a continuous metallic sewer piping system and reserves the right, without liability to public utility electric companies, electric customers, or any other agency or individual to create a physical break in its sewer connections and mains, or to incorporate

kapach me nepwopwun, ika apecchata efoch paip
ese mechaa me pwan sopwosopwetaa ew sokkun
paip ngeni ewe nepwopwun me pwan
pachepachetaa kaffou, nge rese pwan
nengenochu ochunoon ika mi wor kesiwin faniten
ir ekkewe chon fori ewe angang ngeni ekkewe fifi
resapw pwan uwawu esinesin.

non-metallic pipes and appurtenances in its system
and to make joints of any materials, without regard
to their efficiency as conductors of electricity and
without giving notice.

KINIKIN ENGON ME RUANU:
EAEAN IKA TANOON EKKEWE PWANGEN KITTEN
NIMENGAW

- 14.1 Aucheian popun ei annuk faniten ekkewe pwangen kitten nimengaw ren an CPUC ekkewe nepwpwun nenien kitten nimengaw epwe anisi ewe fetanochun angangen me amwokutun ewe nepwpwun nenien kitten nimengaw.
- 14.2 Eaean ekkewe pwangen kitten nimengaw. Mi annuk sakkopaten eaean ika ekkesiwinin ika uwatu kitten nimengaw non sakopaten nikinik, chinon chok ika mi wor taropwen tungorun mumuta mi kawor seni ewe offesin CPUC me mwan an epwe fis ewe angang. Eaean ewe pwangen kitten nimengaw fan pochokunen ewe taropwen mumuta epwe awenewen ngeni ewe neeni me pwan mumuta seni ewe offesin CPUC epwe pachonong momoon.
- 14.3 Taropwen tungorun mumuta. Taropwen tungorun mumuta faniten eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw faniten ekoch popun me nukun atawei kar epwe kawor ngeni ewe offesin CPUC non makken taropwe me pwan ika epwe pwan tufich, epwe pwan wor moon anonganong won ewe momoon eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw. Ei momoo esapw tongeni niwin me pwan ewe taropwen mumuta epwe kawor ngeni ekkewe chon angang. Mi wor an ewe offesin CPUC pung an esapw etiwa ekkewe taropwen tungor, me pwan resapw awora taropwen mumuta ika ataeno ekkewe taropwen mumuta inet chok fansoun. Esapw wor echo taropwen mumuta epwe kawor chinoon chok ika ewe chon nounou taropwen mumuta mi tipeew ngeni an epwe esinesin ngeni ewe offesin CPUC nupwen fansoun a wesino eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw. Nupwen fansoun echo taropwen mumuta epwe katano, eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw ngeni ewe neeni epwe mwitir katano ika etittitiw. Ewe offesin CPUC epwe chekki ew me ew ekkewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw anonganong won taropwen mumuta me pwan momoon foorsefanin usun met ewe offesin CPUC mi opwungano faniten nonomwun eaean me momoon ar chekki epwe kamou seni ewe chon eaea mi mumuta. Anonganong won ewe taropwen mumuta, meinisin nonoon nimengaw epwe saa ngeni ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw epwe wor miter in ika epwe pwan kapach momoon seni ewe offesin CPUC non aukukun momoon ngeni ewe chon eaea mi

PART 14:
USE OF AND DAMAGE TO MANHOLES

- 14.1 The primary purpose of the provision of manholes in CPUC sewer systems is to assist the effective operation and maintenance of the sewer system.
- 14.2 Use of Manholes. Any use of a manhole or tampering therewith or the discharge of waste of any description therein is prohibited, except upon prior application to and written permit by CPUC. The use of any manhole under a permit shall be subject to the direction and approval of the CPUC, including the payment of appropriate charges.
- 14.3 Application for Permit. Application for a permit for the use of a manhole for purposes other than fire protection shall be made in writing to CPUC and when required, shall be accompanied by payment of the applicable manhole usage charges. It shall be non-transferable and shall be shown by the permit, its agents or employees upon demand. CPUC reserves the right to reject any application, to refuse to issue any permit and to revoke any permit at any time. No permit will be issued unless the permittee agrees to notify CPUC as soon as the use of the manhole is finished. In the event that a permit shall be revoked, the use of the manhole thereunder shall cease immediately and all connections thereto shall be properly removed forthwith. CPUC will inspect each manhole which has been used under a permit, and all costs of repairs which the CPUC may adjudge to be due to such use and the cost of inspection shall be paid for by the permittee. All waste water discharged to a manhole under permit shall be metered or estimated by CPUC and shall be paid for by the permittee at the prevailing rate.

mumuta.

14.4 Tanoon ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw ika ewe neeni. Ewe aramas mi angei an mumuta epwe mwitir repwotei osukosukan ika taan ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw. Momoon tanoon ewe neeni pachonong ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw ika feiengawan aramas seni eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw epwe kamo seni ewe aramas mi wor an mumutaa. Ewe offesin CPUC esapw mesemes won tanoon ewe neeni ika pisek ika feiengawen ekkewe aramas seni eaean ewe pwangen nenien paipen kitten nimengaw faniten ekkoch popun me wewen. Ekkoch osukosukan ika taan ewe paip epwe kamo seni ewe aramas ika eew mwilch ra wisen mesemes faniten tanoon ewe pisek.

14.4 Damage to manhole or property. The permittee shall report promptly any defect in or damage to the manhole. The cost of any damage to property including the manhole or of any injury to persons resulting from the use of the manhole shall be paid for by the permittee. CPUC will not be held responsible for any damage to property or injury to persons arising from the use of any manhole for any cause whatsoever. Any damage to manholes shall be paid for by the person or organization responsible for the damage.

KINIKIN ENGON ME NIMU:
ANNUKUN AFEFEITAAN NENIEN KITTEN
NIMENGAW

- | | |
|--|---|
| <p>15.1 Kaworen foforan ewe nenien kitten nimengaw me pwan mumutan nenien</p> <p>15.1.1 Epwe mumuta akkomw meren ewe offesin CPUC angangnen kanapeno me kapachetaa ngeni ekkewe nepwopwun nenien kitten nimengaw ian tekkian neeni mi mumuta; ika pun mi naafoch ukukun neeni mi pachetaa non ewe nenien ioi ika isois me pwan ngeni ewe nenien foforan tumunun kitten nimengaw.</p> <p>15.1.2 Non ekkoch neeni ese wor an CPUC nenien patourano kitten nimengaw, ika ia watten masouwan kitten nimengaw a koturuno; ika ew pekin aninis mi pwan tufich an epwe awora aninis, ewe chon aninis epwe kawor ngeni esinesin ren aurour anonganong won menni neeni ika afefeitaan angangen ewe neeni epwe mumuta.</p> <p>15.1.3 Mwirin fansoun an ewe pwutai a atoura ewe niosun ewe nenien pwangen kitten nimengaw ngeni CPUC fengen me ekkoch auchean taropwe, ewe offesin CPUC epwe pwan mak ngeni ewe pwutai an mumuta, popun an epwe mumuta, ika an esapw mutata ewe kanapeno ika kapachetaa ngeni an CPUC nenien atourano kitten nimengaw anonganong won an ewe pekin angangen nenien kitten nimengaw tongeni. Esapw wor porous ika taropwe, me mwan an CPUC epwe mutata, epwe pwarata pun mei wor ewe aninis faniten atourano kitten nimengw ngeni ewe neeni usun a wor anapanapan epwe kawor. Ika pun ekkewe annuk an Government Planning Rules me Regulations, pachonong ewe Environmental Impact Assessment ika mi pwan awenewen ngeni, me nukun an CPUC kewe annuk mi ponueta me pwan wor pisekin pwarata epwe senj ewe pwutai, CPUC epwe mutata ika pun ekkei mi ponueta.</p> <p>15.2 Kanapeno faniten neeni watte ika afefeitan</p> <p>15.2.1 Popun me Auchean. Ewe chon aninis afefeita epwe pacheta me mooni ewe angangen kanapenon ewe nenien kitten nimengaw usun met a affat seni ewe nenien kitten nimengaw an CPUC. Meinisin ekkewe angangen kanapeno epwe punguno nenien anonganong won met CPUC a finata.</p> | <p>PART 15:
SEWERAGE SYSTEM DEVELOPMENT REGULATIONS</p> <p>15.1 Availability of Sewerage Treatment Capability and Approval of Development Map</p> <p>15.1.1 Extensions from and connections to the public sewer system will be approved by CPUC where elevations permit; provided that CPUC has sufficient capacity installed in the sewer collection system and at the receiving sewerage treatment plant;</p> <p>15.1.2 In areas where there is no CPUC sewerage system available, or where large quantities of sewage is to be disposed of; or a large investment is necessary to provide service, the developer will be informed as to the conditions under which the development may be approved.</p> <p>15.1.3 After a governmental department submits the development map to CPUC along with the backup information, CPUC will inform the department in writing of its approval, requirements for approval, or its disapproval of extension or connection to CPUC sewerage system map based on sewerage utility service capabilities. No statement, prior to CPUC approval, should be construed as a guarantee availability of sewerage service at a certain location where development is proposed to take place. CPUC approval will only be given if all Government Planning Rules and Regulations, including Environmental Impact Assessment if applicable, outside those of CPUC itself have been complied with and evidence thereof furnished by the relevant department.</p> <p>15.2 Extension to Development</p> <p>15.2.1 General Requirement. The developer shall install and pay for the development sewerage extension required from CPUC sewerage systems to the development. All such extensions shall be designated and located in accordance with CPUC standards.</p> |
|--|---|

15.2.2 Wattenoon saisin nepwopun nenien atourano kitten nimengaw ngeni ekkoch neeni. Nupwen fansoun ewe offesin CPUC epwe finata pun ekkewe nepwopwun nenien kitten nimengaw epwe kanapeno ren saisin faniten ekkewe neeni me pwan faniten epwe kawor anis ngeni ekkewe neeni nge esapw ekkewe neeni mi watte, ewe chon aninis epwe pusin pachetaa an nepwopwun anongonong won ukukun watten ewe neeni epwe eaea ewe paipen kitten nimengaw.

15.3 Kapachetaa ngeni ekkewe neni mi fefeita ika watte

15.3.1 Popun me Aucheian. Ewe chon anganga fefeitan ewe neeni epwe pacheta ewe nenien kitten nimengaw anongonong won ekkewe annuk me kaukun seni ewe offesin CPUC me pwan epwe pwan mooni ewe nenien kitten nimengaw non ewe neeni

15.3.2 Wattenoon saisin nenien kitten nimengaw non ekkewe neeni faniten ekkoch neeni. Non ekkoch fansoun, faniten epwe kawor anis ngeni ekkewe neeni mi watte me pwan pekiinon, ewe offesin CPUC epwe nengen i pun ekkewe nenien kitten nimengaw epwe pachetaa non ekkewe neeni mi watte epwe fokkun watte me pwan tongeni awora aninis ngeni meinisin ekkewe neeni, me pwan CPUC epwe aurora chon aninis seni ewe neeni pun epwe pusin pachetaa ekkewe mi watte faniten epwe aukuuk won ewe neeni mi watte.

15.3.3 Ewe offesin CPUC epwe eniwini sefan noun ewe chon awora ewe watten aninis ngeni kitten nimengaw ika a awesi ewe angangen forataa ika pachetaa ewe watten nenien kitten nimengaw anongonong won ewe wokisin a fen akkomw me pwan ketiw meren ewe offesin CPUC; ika pun non ekkoch ititin esapw wor momoo sefan ngeni ewe chon awora anis faniten momoon ewe wanu inis ngeni kitten nimengaw non ekkoch neeni; ika pun ewe momoo sefan esapw chuen kamo ngeni ewe chon aninis ian ekkewe watten nepwopwun ika ekkoch nepwopwun epwe faniten chok ekkewe neeeni mi nomw fan nemenien ewe chok soufonu usun chok ewe neeni mi nomw non kokoot.

15.3.4 Ewe chon awora me fori ewe angangen pachetaa ekkewe nenien kitten nimengaw mi

15.2.2 increase in Size of sewer Main Extensions for Service to other Areas. Whenever CPUC finds it is necessary that the sewer mains need be of a greater capacity than to provide adequate service for such development, in order to supply service to property not in the development, it shall require the developer to install mains of such greater capacity.

15.3 Installations Within Development

15.3.1 General Requirement. The developer shall install in accordance with these Regulations and the Standards of CPUC and pay for the development sewerage system required within a development.

15.3.2 Increase in size of sewer mains within development for benefit of other areas. Whenever, in order to provide for existing or future services beyond the boundaries of a development, CPUC finds that sewers to be installed within the development should be of greater capacity than would be required to provide adequate service within such development, CPUC will require the developer to make installations of such greater capacity.

15.3.3 If and when reimbursement to developer, who is required to install a larger size sewer for the reason set forth in the proceeding paragraph, CPUC will reimburse the developer, as soon as practicable after acceptance by CPUC of the completed work, the additional cost of the installation over and above the cost of the mains that would have been required; provided, however, that in no case will reimbursement be made of any portion of the cost of an 8-inch sewer in other areas; provided further that reimbursement will not be made to the developer where such larger main or mains will serve only areas under the same ownership as the development under consideration.

15.3.4 After the installation has been completed and accepted by CPUC, the developer shall furnish

watte epwe awora echo taropwen pwarata epwe tichiki momoon ewe angangen pacheta ekkewe nenien kitten nimengaw mi watte mwirin an a wes me pwan ketiw seni ewe offesin CPUC. Ewe momoo mi kapachetaa epwe punguno meren ewe offesin CPUC.

15.4 Amonata me Mumutan pungupung, Etipeewaan Kekkitaa, Mangenoon Angang

15.4.1 Amonataan kokoot. Meinisin kokootun angang watte epwe foor seni ewe kamwete anongonong won an tufichin sinei epwe pwan mumuta seni ewe a tupwuni ewe offesin CPUC. Meinisin tichikin niosun ewe angangen neeni ewe offesin CPUC epwe nengeni epwe ounusa ekkewe wewen me auchean popun faniten fefeitaan ekkewe annuk non Muun Chuuk State.

15.4.2 Ketiwen Kokoot. Ese wor angangen ekkewe nenien kitten nimengaw epwe mokutukut me mwan an ketiw ewe kokootun angang seni ewe offesin CPUC. Ewe chon awora ewe aninisin paipen kitten nimengaw epwe awora ruanu kinikinin ekkewe kokootun angang ngeni ewe offesin CPUC mwirin an a ketiw. Tichikin kokootun faniten ekkewe nenien kitten nimengaw ren paip, imw, pomw, imw watte, me ekkewe nepwopwun nenien kitten nimengaw me ekkoch pisekisekin angangen epwe mumuta meren ewe offesin CPUC non unusan napanapen me mwan epwe fis angangen.

15.5 Pisekin Angangen Pachetaan ewe Aninisin Nenien Kitten Nimengaw

15.5.1 Pisekin ewe angang. Meinisin pisekin angang, nios me tettenin angang faniten angangen ewe nenien kitten nimengaw ika pwan ekoch kinikinin epwe anongonong won ekkewe popun me auchean nonomwun seni ewe offesin CPUC.

15.5.2 Pachetaan ewe Aninisin Nenien Kitten Nimengaw. CPUC epwe fori ekkewe nenien kitten nimengaw anongonong won popun me auchean fan nurun ewe annukun Development Rules and Regulations a wesino. Esapw fokkun wor angangen forum ekkewe paip epwe mumuta me nukun ewe aninis faniten ewe angang tori an epwe wesino ekkewe nenien kitten nimengaw.

15.6 Nemenem won ekkewe Nenien Kitten Nimengaw
This document can be viewed and/or downloaded from <http://www.cpuc.fm/cpuc-rules-regulations/>

CPUC with an affidavit itemizing the costs incurred by him in the installation of the said larger sewers. The said additional costs shall be determined by CPUC.

15.4 Preparation and Approval of Plans, Elevation Agreement, Delay in Construction

15.4.1 Preparation of Plans. All construction plans shall be prepared by a registered engineer to the extent of his professional qualifications and approved by CPUC Authorised Officer. Tentative maps and final maps of developments to be reviewed by the CPUC shall fully conform to the definitions and requirements of the development Rules and Regulations of the Chuuk State Government.

15.4.2 Approval of Plans. No construction of a development sewerage system, or any portions thereof shall be undertaken prior to approval of the final construction plans by CPUC. After said approval, the developer shall transmit four sets of all final construction plans to CPUC. In areas where there is no CPUC sewerage service available to serve the development, plans specifications for the development of sewerage treatment facilities including tunnels, shafts, pumps, buildings, mains and other appurtenant structures and devices, shall be approved by CPUC in their entirety prior to construction.

15.5 Materials and Construction Standards, Installation of Sewerage Service

15.5.1 Materials and Construction Standards. All materials, design and construction procedures, and workmanship, with respect to any development sewerage system, or any portion thereof shall be in accordance with the requirements and Standards of CPUC.

15.5.2 Installation of Sewerage Service. No sewerage service will be approved, excepting a service for development construction purposes, until the development sewerage system has been completed and accepted by CPUC and all the improvements required by the Development Rules and Regulations have been completed,

15.6 Ownership of Installed Sewerage System

mi Pacheta

15.6.1 Ew auchean popun me mwan kapacheta ngeni ewe nenien kitten nimengaw ngeni ekkewe nenien paipen kitten nimengaw an muun, ewe chon awora ewe aninis epwe esinei ngeni ewe offesin CPUC porousan ewe nenien kitten nimengaw faniten epwe foor me pwan mokutukut faniten muun ika aramas, ika pun ewe offesin CPUC ese mochen anganga me pachetaa ekkewe pisek me mwan an CPUC epwe mutata. Me mwan ewe aninis paipen kitten nimengaw epwe kawor, ewe chon awora ewe aninis epwe awora ngeni CPUC taropwen etipeewan eaean ekkewe kinikinin fonu faniten ekkewe nenien paipen kitten nimengaw mi pacheta won ekkewe fonu. Ewe chon awora ewe aninis nenien kitten nimengaw epwe awora ngeni CPUC momoon ekkewe fonu ia ekkewe tankk, nenien anganga ika fori ekkewe kitten nimengaw, pomw mi kawor seni ewe chon awora aninis konik fengen me ewe taropwen tipeewan tonong won ekkewe fonu faniten ekkewe nenien kitten nimengaw mi pach ngeni ewe paipen kitten nimengaw me pwan ekkoch angangen atourano kitten nimengaw.

KINIKIN ENGON ME ONUPAR:

**AN WATTEN NEENI KITTEN NIMENGAW MI SAA
NGENI AN CPUC NEPWOPWUN NENIEN KITTEN
NIMENGAW**

16.1 Meinisin an ekkewe neeni watte ika imw watte kitten konik epwe saa ngeni an CPUC nenien kitten nimengaw epwe akkomw kawor angangan chekki anongonong won kaukun nonomwun ekkewe kitten nimengaw epwe tonong non ewe nenien kitten nimengaw; Ewe offesin CPUC ewe awora an angangan tessini ekkewe kitten nimengaw me mwan ika miwirin angangan chekk faniten epwe fatefatoch ochun ewe angangan cheek - ekkewe chon eaea ewe aninis repwe wisan mesemes won ewe angangan tes.

16.2 Epwe wor angangan oukono ewe aninis me pwan momoon atai annuk epwe kawor ika pun ewe chon eaea ewe aninis ese fiti aururun ewe pekin atourano kitten nimengaw ngeni ewe nenien kitten nimengaw usun a affat non ettetnin momoo non Annex 1.

15.6.1 As a condition precedent to connecting the project sewerage system to the public sewerage system, the developer shall convey the sewerage system to CPUC and said system thereafter will be maintained and operated as a part of the public sewerage system provided, however, that CPUC may refuse to operate and maintain facilities installed without CPUC's prior approval. Prior to commencement of sewerage services and as a prerequisite to such service, the developer shall deliver to CPUC perpetual easements for all portions of the sewerage system installed other than publicly owned property. The developer shall also convey, without cost to CPUC, fee simple title to all sites on which are located tanks, treatment facilities, and pumps constructed by the developer and connected to the public sewerage system together with easements for access, sewer pipeline and other necessary utility purpose.

**PART 16:
INDUSTRIAL WASTE WATER DISCHARGE TO CPUC
SEWERAGE SYSTEM**

16.1 All industrial waste water discharges to CPCU sewerage system must be pre-treated to the relevant discharge standard; CPUC may test industrial discharges before and after pre-treatment to ascertain the effectiveness of pre-treatment – all such testing will be the responsibility of the customer.

16.2 Failure to meet the discharge standard will result in disconnection of service and application of the appropriate penalties as specified in the schedule of charges Annex 1.

**KINIKIN ENGON ME FISU:
TICHIKIN FOORUTAAN ANNUK**

- 17.1 Ika pun ekkei annuk ika porousan non ekkei annuk epwe weneiti emon aramas ika neeni non ekkoch popun me wewen ese pung, iwe nusun masowan ekkei annuk me porousan non ngeni ekkewe nusun aramas me neeni esapw awosukosukar me pwan epwe pwan chok sopwosopwono manamanen me pochokunan.

**KINIKIN ENGON ME WANU:
RANIN MANAMANEN ME POCHOKUNAN**

- 18.1 Ranin manamanen me pochokunen epwe poputa non 14th November 2012.

**KINIKIN ENGON ME TIU :
PWARATA PUNGUN POROUS**

- 19.1 Ei a sain fan non ei taropwe a pwarata pungun me wenecharen porous pun ei annuk a ketiw me pwan lei ei annuk a kopunguno anongonong won ewe nemenem mi kawor me non ewe Annnukun Muun Chuuk nampa 3-97-05.

**PART 17:
SEVERABILITY**

- 17.1 If any, position of these Regulations or their application to any person or circumstance or property is held to be unconstitutional or invalid, the remaining portion of these Regulations or the application of these regulations to other persons or circumstances or property shall not be affected and shall therefore remain in force and effect.

**PART 18:
EFFECTIVE DATE**

- 18.1 The effective date shall be the 14th November 2012.

**PART 19:
CERTIFICATION**

- 19.1 The undersigned hereby certifies that these Regulations have been officially adopted as final Regulations pursuant to the authority contained in the Chuuk State Law No. 3-97-05.



M T Waite, Chief Executive Officer



M T Waite, Chief Executive Officer



Minoru R Mori, Chairman



Minoru R Mori, Chairman

**CPUC SEWER REGULATIONS ANNEX 1:
CPUC SCHEDULE OF RATES & CHARGES**

Momoon Chekk

Chekk faniten kapachetaa US\$100

NB: anonganong won sopwun 5.2 aewin ruu chekk faniten kapachetaa esapw kamo ngeni ewe chon eaea;

Momoon Kapachetaa

Imw/aramas	\$ 50.00 plus actual cost of connection
Sopai	\$100.00 plus actual cost of connection.
Muun	\$100.00 plus actual cost of connection.

Momon niwintan om Sewer (Reconnection fee)

Imwen Aramas –US\$50.00
Sopai/Government –US\$100.00

Moon Atai Annuk

**Pakingin aea sewer nge kose fiti pungun allukun CPUC
(Illegal Sewer Connection Charge)**

Imwen Aramas –US\$500.00
Sopai/Government –US\$1,500.00

**MOMOON AUKUKUN EAEAN ANINISIN ATOURANO
KITTENN NIMENGA:**

Niwin Sewer

Fan iten kewe neni mi pwan kawor konik ngeni epwe pwan iei usun:

Imwen Aramas -15% fiti mon konik
Imwen Sopai – 50% fiti mon konik
Government – 50% fiti mon konik

Fan iten ekkewe ese wor konik ngenir:

Imwen Aramas –Flat Rate ren US\$10.00
Sopai/Government-50% anonganong won konik me fiti fansoun sia checki.

**CPUC SEWER REGULATIONS ANNEX 1:
CPUC SCHEDULE OF RATES & CHARGES**

Inspection Fee

Inspection for connection US\$100

NB: as per paragraph 5.2 the first two inspections for a new connection will be made at no charge to the customer;

Connection Fees

Residential	\$ 50.00 plus actual cost of connection
Commercial	\$100.00 plus actual cost of connection.
Government	\$100.00 plus actual cost of connection.

Sewer Reconnection Charge

Residential – US\$50;
Commercial/Government – US\$100

Penalties

Illegal Sewer Connection Charge

Residential – US\$500;
Commercial/Government – US\$1,500

SEWERAGE TARIFF RATES:-

Sewer Service Charge

For premises with water supply connection charge is based on water volume supplied to the premises as follows:

Residential – 15% of water charge;
Commercial – 50% of water charge;
Government – 50% of water charge;

For premises without water supply connection:

Residential Flat Rate – US\$10
Commercial/Government – 50% of water used in the premises estimated by independent audit

Amwokutun Kitten Nimengaw Seni Neeni/Septik Tankk

Flat rate ren ika epwe ur ika ekis epwe pwan iei usun momon:

Imwen Aramas Sopai/Government	US\$25.00/load US\$50.00/load
----------------------------------	----------------------------------

Amwokutun Kitten Nimengaw Seni Sip

\$50.00 per load

Sewage Waste Removal from Properties/Septic Tanks

Flat charge per attendance whether full or partial load is taken:

Residential:	US\$ 25/load
Commercial/Government	US\$ 50/load

Sewage Waste Removal from Ships

\$50.00 per Load